

Zmluva o poskytnutí prostriedkov Recyklačného fondu č. 1177/13/30

Zmluvné strany

Recyklačný fond

sídlo: Nobelova 18, 831 02 Bratislava
IČO: 36 062 090
banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5017757192/0900 (sektor viacvrstvových kombinovaných materiálov)
5017757213/0900 (sektor plastov)
5017757248/0900 (sektor papiera)
5017757256/0900 (sektor skla)
5017757272/0900 (sektor kovových obalov)
registrácia: Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Odd. Po, vl. č. 978/B
zastúpenie: Ing. Ján Líška, riaditeľ
kontaktná osoba: Ing. Peter Širica, vedúci skupiny sektorov papiera,
lepenky a kovových obalov
tel.: 02/49207687, e-mail: sirica@recfond.sk

(ďalej len „**fond**“)
na strane jednej

a

Obec Torysa

sídlo: Obecný úrad Torysa, 082 76 Torysa č. 28
IČO: 00 327 883
DIČ: 2020732285
banka: VÚB, a.s.
číslo účtu: 2614300656/0200
zastúpenie: Ing. Jozef Stedina, starosta obce
kontaktná osoba: Ing. Jozef Stedina, starosta obce
telefón: 0908 776 733, e-mail: ou.torysa@stonline.sk

(ďalej len „**žiadateľ**“)
na strane druhej

uzavreli podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka a ust. § 64 ods. 10 zák. č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení

ZMLUVU O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV Z RECYKLAČNÉHO FONDU (ďalej len „**zmluva**“)

s nasledovným obsahom:

Čl. I Účel zmluvy

Účelom uzavretia a plnenia tejto zmluvy je podpora realizácie projektu žiadateľa č. P 11589/2013 „Intenzifikácia separovaného zberu odpadov Torysa a okolie – 3. etapa“, schváleného fondom v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ako aj v súlade s

cieľmi Programu odpadového hospodárstva Slovenskej republiky a komoditných programov zúčastnených sektorov.

Čl. II Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie účelovej dotácie fondom žiadateľovi na základe žiadosti žiadateľa zo dňa 12.09.2013 a podľa uznesenia správnej rady č. 152-9/2013 P zo dňa 31.10.2013.

Čl. III Výška a forma poskytnutých prostriedkov, platobné podmienky a platobný kalendár

1. Fond poskytne žiadateľovi účelovú dotáciu vo výške **61.752,-EUR (slovom: Šesťdesiatjeden tisíc sedemsto päťdesiat dve eurá)** z účtov zúčastnených sektorov na úhradu nákladov s DPH spojených s realizáciou projektu č. P 11589/2013 „Intenzifikácia separovaného zberu odpadov Torysa a okolie – 3. etapa“. Peňažné prostriedky môžu byť poskytnuté zo zdrojov jednotlivých zúčastnených sektorov maximálne vo výške ako je uvedené v tabuľke č. 1:

Tabuľka č. 1

Sektor		Max. výška dotácie v EUR
sektor viacvrstvových kombinovaných materiálov	(SVKM)	6.260,-
sektor plastov	(SPL)	8.360,-
sektor papiera	(SP)	28.872,-
sektor skla	(SSK)	12.000,-
Sektor kovových obalov	(SKO)	6.260,-
Spolu		61.752,-

Poskytnuté peňažné prostriedky z jednotlivých zúčastnených sektorov môžu byť použité len na úhradu nákladov položiek súvisiacich s realizáciou projektu vo výške ako je uvedené v tabuľke č. 2:

Tabuľka č. 2

Položka	sektor / max . výška dotácie v EUR					
	SVKM	SPL	SP	SSK	SKO	Spolu
zberné nádoby na triedený zber - zvonky (20 ks/SSK)	0	0	0	8.500,-	0	8.500,-
zberné nádoby na triedený zber - BOBr (50 ks/ z toho: SVKM 10, SPL 12, SP 18, SKO 10)	4.260,-	4.090,-	6 390,-	0	4.260,-	19.000,-
veľkokapacitné kontajnery na sklo (1 ks/SSK)	0	0	0	3.500,-	0	3.500,-
veľkokapacitné kontajnery na papier (3 ks/SP)	0	0	19.482,-	0	0	19.482,-
vrecia na separovaný zber odpadov (plastové) (31 443 ks/ z toho: SVKM 5 555 ks, SPL 12 000 ks, SP 8 300 ks, SKO 5 555 ks)	2.000,-	4 270,-	3.000,-	0	2.000,-	11.270,-
Spolu	6.260,-	8.360,-	28.872,-	12.000,-	6.260,-	61.752,-

2. Termín čerpania finančných prostriedkov: do 31.12.2014.
3. Prostriedky fondu budú žiadateľovi poskytnuté bezhotovostne na základe žiadateľom predložených dodávateľských faktúr (originál alebo overená kópia originálu faktúry) alebo aj preddavkových faktúr (originál alebo overená kópia originálu faktúry), dodávateľských zmlúv platne uzavretých medzi žiadateľom a dodávateľom, vyhlásenia žiadateľa podľa prílohy k tejto zmluve a záznamov z výberového konania obsahujúcich vyhodnotenie ponúk. Fond má právo pripojiť predloženú dodávateľskú faktúru alebo jej overenú kópiu k dokumentácii tejto zmluvy. Na náhradu nákladov presahujúcich výšku dotácie na účel uvedený v čl. III ods. 1 tejto zmluvy a na rozdiel medzi skutočnou výškou nákladov uhradenou na základe faktúry a výškou dotácie žiadateľovi nevzniká právny nárok. Prostriedkami poskytnutými z fondu nemôžu byť žiadateľovi refundované náklady realizácie projektu vynaložené žiadateľom v čase pred dňom 31.10.2013.
4. Predložené faktúry a preddavkové faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a v prípade, že ich vystavovateľ je platiteľom DPH, aj vyčíslenie DPH. Prislúchajúca DPH nespadá do objemu poskytovaných peňažných prostriedkov, ak žiadateľ je platiteľom DPH – fond prepláca len tú časť faktúry, ktorá zodpovedá istine bez DPH. Fond neakceptuje faktúry a preddavkové faktúry vystavené a splatné pred dňom schválenia projektu správnu radou Recyklačného fondu.
5. V prípade splnenia podmienok na preplatenie faktúr, fond uskutoční prevod finančných prostriedkov na bankový účet žiadateľa najneskôr do 90 dní od doručenia podkladov. Preplácanie faktúr v zahraničnej mene fond realizuje prepočtom na EUR podľa kurzu ECB v deň vystavenia prevodného príkazu.
6. V lehote do 21 dní od pripísania finančných prostriedkov na bankový účet žiadateľa je žiadateľ povinný doručiť fondu originál alebo overenú kópiu vlastného riadneho bankového výpisu potvrdzujúcu úhradu faktúry/preddavkovej faktúry dotknutému dodávateľovi. Ak mu boli prostriedky poskytnuté na základe preddavkovej faktúry, je povinný predložiť fondu aj originál faktúry alebo overenú kópiu originálu faktúry (riadneho daňového dokladu) v lehote 21 dní od jej doručenia žiadateľovi.
7. Žiadateľ je povinný riadne označiť, zaradiť do evidencie dlhodobého majetku a zaúčtovať vo svojom účtovníctve dlhodobý majetok nadobudnutý čiastočne alebo úplne s použitím prostriedkov poskytnutých fondom na základe tejto zmluvy. Kópiu dokladu o zaradení majetku do evidencie žiadateľa zašle žiadateľ fondu v lehote do 15 dní odo dňa obstarania tohto majetku.
8. Závazok fondu umožniť žiadateľovi čerpanie dotácie podľa tejto zmluvy nevzniká pred dokladovaním toho, že na realizáciu projektu uvedeného v čl. III ods. 1 tejto zmluvy boli žiadateľom prednostne vynaložené prostriedky žiadateľa vo výške minimálne 5 % poskytnutej dotácie, t.j. najmenej vo výške 3.087,60 EUR, a to najneskôr v termíne prvého čerpania schválenej dotácie.
9. Prostriedky nemôžu byť žiadateľom čerpané v čase, v ktorom je vo vzťahu k žiadateľovi vedená exekúcia na vymoženie peňažnej pohľadávky alebo bolo vo vzťahu k žiadateľovi vydané rozhodnutie o zavedení nútenej správy.

Čl. IV **Závazky žiadateľa**

1. Žiadateľ sa zaväzuje čerpať a použiť poskytnuté prostriedky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy na účel uvedený v čl. III ods. 1. tejto zmluvy.
2. Ak žiadateľ zistí, že projekt, na realizáciu ktorého bola dotácia poskytnutá, nemôže z rôznych príčin splniť alebo je jeho splnenie ohrozené, je povinný o tejto skutočnosti informovať fond najneskôr do 14 dní od zistenia tejto skutočnosti.
3. Žiadateľ je povinný bezodkladne vrátiť fondu nepoužité prostriedky.
4. Žiadateľ je povinný kedykoľvek na požiadanie fondu predložiť v lehote 15 dní od doručenia písomného vyzvania správou o priebehu realizácie projektu a o plnení zmluvných záväzkov žiadateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Žiadateľ je počas doby definovanej v čl. IV ods. 8.2. tejto zmluvy povinný informovať fond o:
 - začatí exekúcie,
 - zmene sídla alebo štatutára, o zániku žiadateľa a pod.,
 - právnych skutočnostiach majúcich vplyv na plnenie záväzkov z tejto zmluvy,a to najneskôr do 5 pracovných dní od dozvedenia sa o niektorej z uvedených skutočností.
6. Žiadateľ je povinný za jednotlivé kalendárne roky doby definovanej v čl. IV ods. 8.2. tejto zmluvy predkladať fondu vždy do konca januára nasledujúceho roka ročnú hodnotiacu správu o priebehu realizácie podporovanej činnosti a o plnení zmluvných záväzkov žiadateľa, súčasťou ktorej je najmä vyhodnotenie priebežných výsledkov dosahovaných podporovanou činnosťou (ods. 8.2. tohto článku zmluvy). Fond je oprávnený primerane bližšie špecifikovať požiadavku na obsah predkladanej správy.
7. Žiadateľ sa zaväzuje počas doby definovanej v čl. IV ods. 8.2. tohto článku zmluvy spolupracovať s fondom pri propagácii činnosti, realizovaných úplne alebo čiastočne s využitím prostriedkov z fondu poskytnutých na základe tejto zmluvy, a to označením takto nadobudnutého majetku logom fondu a údajom o podiele fondu na jeho financovaní. Podklady pre označenie majetku dodá fond. Počas sledovanej doby uvedenej v ods. 8.2 tohto článku zmluvy, vždy po predchádzajúcom schválení príslušného textu žiadateľom, žiadateľ súhlasí so zverejňovaním informácií prostredníctvom fondu o spôsobe využívania prostriedkov poskytnutých z fondu na základe tejto zmluvy.
8. Žiadateľ sa zaväzuje využívať majetok nadobudnutý čiastočne alebo úplne z prostriedkov fondu na prevádzkovanie činností v rozsahu podporovaného projektu podľa podmienok tejto zmluvy nasledovne:
 - 8.1. Do ukončenia doby uvedenej v ods. 8.2. tohto článku zmluvy (sledovaná doba) majetok získaný z prostriedkov poskytnutých fondom neprenajať, nepreviesť ani nedať do správy inej fyzickej alebo právnickej osobe a využívať ho na účely projektu, ak len sa fond a žiadateľ nedohodnú inak formou písomného dodatku k tejto zmluve.
 - 8.2. Prevádzkovať, za využitia majetku zakúpeného z prostriedkov Recyklačného fondu, činnosť naplňajúcu podporovaný projekt po dobu najmenej do 31.12.2018 a počas sledovanej doby preukázať každoročne v tabuľke č. 3 uvedené minimálne množstvá vytriedených odpadov z viacvrstvových kombinovaných

materiálov, plastov, papiera a lepenky, skla a kovových obalov a odovzdaných na zhodnotenie:

Tabuľka č. 3

Komodita	Rok/množstvo v tonách (t)				
	2014*	2015*	2016	2017	2018
Viacvrstvové komb. materiály	0,5	0,6	8,3	9,0	9,3
Plasty	9,0	13,5	54,0	55,0	55,8
Papier	2,0	3,0	90,7	95,7	102,3
Sklo	1,0	2,0	60,0	63,0	65,1
Kovové obaly	0,5	0,6	22,0	22,5	23,2

Pozn. V rokoch označených* sú uvedené nové množstevné záväzky, ktoré sú nad rámec množstevných záväzkov uvedených v zmluve č. 1091/10/30.

9. Žiadateľ sa zaväzuje uskutočniť výberové konanie dodávateľa technologického zariadenia uvedeného v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy, vyhotoviť zápisnicu s údajmi podľa ust. § 42 ods. 9 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a takto vyhotovenú zápisnicu zaslať fondu v lehote do 7 dní od jej vyhotovenia, resp. do 7 dní od uzavretia tejto zmluvy, ak výberové konanie už bolo uskutočnené.
10. Žiadateľ sa ďalej zaväzuje:
 - a) zabezpečiť zhodnotenie vytriedených odpadov z plastov činnosťou podľa kódu R3 a R1 prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch na území Slovenska v súlade s hierarchiou odpadového hospodárstva stanovenou v § 3 cit. zák., t.j. prednostným zhodnotením odpadov z plastov činnosťou podľa kódu R3 pred zhodnotením činnosťou podľa kódu R1,
 - b) triediť z komunálneho odpadu všetky zhodnotiteľné druhy plastov katalógového čísla odpadov 15 01 02 a 20 01 39,
 - c) zabezpečiť zhodnotenie vytriedených odpadov z papiera činnosťou podľa kódu R3 v zmysle prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - d) zabezpečiť zhodnotenie vyzbieraných viacvrstvových kombinovaných materiálov zhodnotením na území Slovenskej republiky, podľa kódu R3 prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 o odpadoch,
 - e) zabezpečiť zhodnotenie vyzbieraného odpadového skla zhodnotením na území Slovenskej republiky, podľa kódu R5 prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - f) zabezpečiť zhodnotenie vyzbieraných kovových obalov zhodnotením podľa kódu R4 prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - g) že kontajnery zakúpené v rámci projektu používané na triedený zber odpadov budú riadne označené logom Recyklačného fondu a názvom separovaných komodít,
 - h) viesť prehľadné evidencie zo svojho záberového územia po jednotlivých vytriedených komoditách o množstvách odpadov dodaných na dotriedenie a množstvách odpadov odovzdaných na zhodnotenie,
 - i) poskytnúť Recyklačnému fondu za každý rok počas platnosti tejto zmluvy údaje o množstvách dodaných odpadov po jednotlivých odberateľoch – recyklátoroch,

- j) že odpady vytriedené zo záberového územia uvedeného v projekte nebudú duplicitne použité na vykazovanie plnenia záväzkov v triedenom zbere u iného príjemcu prostriedkov z Recyklačného fondu,
 - k) vynaložiť na realizáciu projektu vlastné prostriedky minimálne vo výške 5% voči poskytnutej dotácii z Recyklačného fondu najneskôr v termíne čerpania prostriedkov z Recyklačného fondu; vynaloženie vlastných prostriedkov je v zmysle čl. III ods. 8 tejto zmluvy podmienkou na čerpanie dotácie,
 - l) poskytnúť Recyklačnému v termíne do 3 mesiacov od zaobstarania a rozmiestnenia nových zberných nádob nadobudnutých za použitia prostriedkov z Recyklačného fondu nasledovné informácie:
 - rozpis rozmiestnenia nových zberných nádob po jednotlivých komoditách v jednotlivých obciach uvedených v projekte,
 - rozpis počtu vyradených a stiahnutých starých zberových nádob po jednotlivých komoditách v jednotlivých obciach uvedených v projekte,
 - rozpis aktuálneho počtu všetkých zberových nádob (po rozmiestnení nových zberných nádob a stiahnutí vyradených zberných nádob) po jednotlivých komoditách v jednotlivých obciach uvedených v projekte.
11. Žiadateľ sa zaväzuje byť počas doby definovanej v čl. IV ods. 8.2. tejto zmluvy aktívne zapojený do celoštátneho informačného systému „Elektronický portál odpadov“ prevádzkovateľa MUNTech s.r.o.

Čl. V

Kontrola dodržiavania zmluvných podmienok

1. Fond má právo u žiadateľa bez obmedzenia jeho prevádzky vykonávať kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
2. O začatí kontroly informuje fond žiadateľa písomne aspoň tri pracovné dni pred samotným konaním kontroly.
3. Kontrolu vykonáva kontaktná alebo iná fondom poverená osoba.
4. Žiadateľ je povinný na účely kontroly poskytnúť fondu na písomné požiadanie všetky informácie a podklady potrebné na vykonanie kontroly dodržiavania zmluvných podmienok podľa tejto zmluvy, ako i sprístupniť priestory a zariadenia dotknuté účelom a plnením podľa tejto zmluvy.
5. O vykonaní kontroly spíše osoba vykonávajúca kontrolu (ods. 3 tohto článku zmluvy) zápisnicu, ktorú zašle žiadateľovi na vyjadrenie.

Čl. VI

Porušenie zmluvných podmienok, zmluvná pokuta

1. Žiadateľ je povinný na výzvu fondu zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 1.000,-EUR
 - a) za každé znemožnenie vykonania kontroly v zmysle čl. V tejto zmluvy,
 - b) za každé omeškanie so splnením povinnosti podľa čl. III ods. 6 a 7 a čl. IV ods. 2, 4, 5, 6 a 9 tejto zmluvy trvajúce dlhšie než 15 dní,

2. Žiadateľ je povinný na výzvu fondu zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 20 % zo sumy poskytnutých prostriedkov v prípade že
 - a) žiadateľ poruší niektorú z jeho povinností uvedených v čl. IV ods. 1, 8.1, 8.2, a 9 (neuskutočnenie výberového konania) a 10 tejto zmluvy,
 - b) žiadateľ sa napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu na možnosť odstúpenia opakovane dopustí porušenia zmluvných podmienok sankcionovaných zmluvnou pokutou podľa ods. 1 tohto článku zmluvy, alebo bude napriek písomnému upozorneniu v porušovaní zmluvných podmienok pokračovať,
 - c) žiadateľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve fondu nebude plniť zmluvnú povinnosť podľa čl. IV ods.7 a 11 tejto zmluvy.
3. Ustanovenia ods. 1 písm. b) a ods. 2 tohto článku zmluvy sa nepoužijú, ak k skutočnostiam, ktoré by zakladali nárok fondu na zmluvnú pokutu, dôjde z dôvodu neodvratiteľnej udalosti nemajúcej pôvod na strane žiadateľa (vyššia moc), pokiaľ žiadateľ o tejto skutočnosti informuje fond do 10 dní od jej vzniku. Dôkazné bremeno v tomto prípade znáša žiadateľ.

Čl. VII Odstúpenie od zmluvy

1. Fond je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, že žiadateľ poruší niektorú z jeho povinností odôvodňujúcich vznik nároku fondu na zmluvnú pokutu podľa čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, ak len dôvody odstúpenia nebudú spôsobené neodvratiteľnou udalosťou nemajúcou pôvod na strane žiadateľa (napr. vyššia moc, zmena právnych predpisov atď.), pokiaľ žiadateľ o tejto skutočnosti informuje fond do 10 dní od jej vzniku. Dôkazné bremeno v tomto prípade znáša žiadateľ.
2. Prejav odstúpenia od zmluvy musí byť urobený písomne a dôvod odstúpenia v ňom musí byť uvedený; odstúpiť od zmluvy z dôvodu, ktorý bol dôvodom pre výzvu fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. VI ods. 2 tejto zmluvy nebude možné, ak žiadateľ zaplatí zmluvnú pokutu v zmysle výzvy v lehote určenej vo výzve na zaplatenie zmluvnej pokuty.
3. Po odstúpení od zmluvy je žiadateľ povinný vrátiť fondu do 30 dní celú sumu prostriedkov poskytnutých fondom na základe tejto zmluvy spolu so zmluvnou pokutou vo výške 10 % zo sumy poskytnutých prostriedkov. Nároky fondu na zmluvné pokuty v zmysle čl. VI ods. 1 tejto zmluvy, k zaplateniu ktorých bol žiadateľ fondom vyzvaný pred odstúpením od zmluvy, zostanú odstúpením od zmluvy nedotknuté.

Čl. VIII Doručovanie

1. Akékoľvek oznámenie, upovedomenie, žiadosť alebo výzva vzťahujúca sa na túto zmluvu bude vyhotovená písomne a doručená osobne alebo zaslaná ako doporučený list poštou alebo zaslaná kuriérskou službou na adresu sídla alebo na adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany. Písomnosť musí byť vždy označená evidenčným číslom zmluvy uvedeným v jej záhlaví.

2. Pri doručovaní osobne alebo prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby sa doručenie považuje za účinné odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe druhej zmluvnej strany. Účinky doručenia písomnosti sú na účely tejto zmluvy zachované aj vtedy,
 - a) ak si adresát príslušnú písomnosť nevyzdvihol v odbernej lehote, v tomto prípade účinky doručenia nastávajú dňom, keď nevyzdvihnutú písomnosť pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku, alebo
 - b) ak jej prevzatie adresát bezdôvodne odmietol.
3. Až do ďalšieho oznámenia sú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán platné podľa špecifikácií zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. IX **Záverečné ustanovenia**

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Vzťahy vzniknuté z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia podľa osobitného predpisu.
4. Po skončení obdobia, v ktorom je žiadateľ povinný plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a za predpokladu riadneho splnenia všetkých zmluvných záväzkov, sa zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončí „Protokolom o ukončení zmluvného vzťahu“ podpísaným obidvomi zmluvnými stranami, vypracovaniu ktorého bude predchádzať záverečná kontrola plnenia zmluvných záväzkov žiadateľa vykonaná fondom.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

Bratislava dňa

Torysa dňa.....

Za Recyklačný fond:

Za Obec Torysa:

.....
Ing. Ján Líška
riaditeľ

.....
Ing. Jozef Stedina
starosta obce